

Типовой международный бланк в соответствии с Договором о патентном праве (PLT)

Заполняется
ведомством

--

.....*

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПЕРЕДАЧЕ ПРАВА

Нижеподписавшееся лицо (лица), передающее (передающие) право, и лицо (лица), получающее (получающие) право, настоящим удостоверяют, что право на указанную (указанные) ниже заявку (заявки) и/или патент (патенты) передано по договору.

** Укажите название национального или регионального патентного ведомства, в которое подано ходатайство.*

Графа № I ЗАЯВКА (ЗАЯВКИ) И/ИЛИ ПАТЕНТ (ПАТЕНТЫ), К КОТОРЫМ ОТНОСИТСЯ ХОДАТАЙСТВО

Настоящее ходатайство относится к следующей (следующим) заявке (заявкам) и/или патенту (патентам):

Номер (номера) заявки (заявок)*:

Номер (номера) патента (патентов):

**Если номер заявки еще не присвоен или еще не известен заявителю или представителю, такая заявка может быть идентифицирована путем представления (i) предварительного номера заявки (при наличии такового), присвоенного ведомством, (ii) копии части заявки, содержащей заявление, вместе с указанием даты, на которую заявка была направлена в ведомство, или (iii) номера дела, присвоенного заявке заявителем или его представителем, вместе с указанием имени и адреса заявителя, названия изобретения и даты, на которую заявка была направлена в ведомство.*

Другие заявки и/или патенты указаны на дополнительном листе №

Графа № II ОБЪЕМ ИЛИ СФЕРА ПЕРЕДАЧИ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ

Полная передача права собственности

Частичная передача права собственности

Другая информация в отношении частичной передачи права собственности приведена на дополнительном листе №.....

Графа № III ЛИЦО (ЛИЦА), ПЕРЕДАЮЩЕЕ (ПЕРЕДАЮЩИЕ) ПРАВО

Имя и адрес: (Фамилия и имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Страна в адресе, указанном в этой графе, является страной проживания)

Телефон

Телефакс

Адрес электронной почты

Другие лица, передающие право, указаны на следующем листе: Продолжение графы № III

Продолжение графы № III ДРУГОЕ ЛИЦО (ЛИЦА), ПЕРЕДАЮЩЕЕ (ПЕРЕДАЮЩИЕ) ПРАВО*Если не используется ни одна из нижеследующих подграф, этот лист не следует включать в свидетельство.*

Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты

Графа № IV ЛИЦО (ЛИЦА), ПОЛУЧАЮЩЕЕ (ПОЛУЧАЮЩИЕ) ПРАВО

Имя и адрес: (Фамилия и имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый индекс и название страны. Страна в адресе, указанном в этой графе, является страной проживания).

Телефон

Телефакс

Адрес электронной почты

Другие лица, получающие право, указаны на следующем листе: Продолжение графы № IV

Графа № V ПОДПИСЬ ИЛИ ПЕЧАТЬ ЛИЦА (ЛИЦ), ПЕРЕДАЮЩЕГО (ПЕРЕДАЮЩИХ) ПРАВО; ДАТА

Рядом с каждой подписью или печатью укажите имя лица, которое поставило подпись или печать, должность, в которой это лицо поставило эту подпись или печать (если такая должность неочевидна), и дату подписи или скрепления печатью

Графа № VI ПОДПИСЬ ИЛИ ПЕЧАТЬ ЛИЦА (ЛИЦ), ПОЛУЧАЮЩЕГО (ПОЛУЧАЮЩИХ) ПРАВО; ДАТА

Рядом с каждой подписью или печатью укажите имя лица, которое поставило подпись или печать, должность, в которой это лицо поставило эту подпись или печать (если такая должность неочевидна), и дату подписи или скрепления печатью

Продолжение графы № IV ДРУГОЕ ЛИЦО (ЛИЦА), ПОЛУЧАЮЩЕЕ (ПОЛУЧАЮЩИЕ) ПРАВО*Если не используется ни одна из нижеследующих подграф, этот лист не следует включать в свидетельство.*

Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты:
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты:
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты:
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты:
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты:
Имя и адрес:	Телефон
	Телефакс
	Адрес электронной почты:

КОММЕНТАРИИ К ТИПОВЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ БЛАНКАМ ХОДАТАЙСТВА В СООТВЕТСТВИИ С РЛТ

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПЕРЕДАЧЕ ПРАВА

Эти комментарии были подготовлены Международным бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) только для пояснительных целей. Они предназначены для упрощения заполнения бланка “Свидетельство о передаче права”. Если возникает противоречие между комментариями и положениями Договора о патентном праве и Инструкции к нему, преимущественную силу имеют последние. В тех случаях, когда объяснение не представляется необходимым, комментарий не дается. Получить бланк и настоящие комментарии можно на веб-сайте ВОИС по адресу:
<http://www.wipo.int/treaties/ru/ip/plt/forms.html>.

НАЗВАНИЕ БЛАНКА

Это свидетельство о передаче права предназначено для выполнения требований, касающихся незавершенного свидетельства о передаче права собственности по договору в соответствии с правилом 16(2)(a)(iii) РЛТ в отношении ходатайства о внесении записи об изменении личности заявителя или владельца.

Название национального или регионального патентного ведомства, в которое представлено свидетельство о передаче права для цели внесения записи об изменении личности заявителя или владельца, следует указать на пунктирной линии.

ГРАФА № I

В отношении идентификации патентов делается ссылка на стандарт ST.1 ВОИС.

ГРАФА № II

Объем или сфера передачи права собственности:
Объем или сфера передачи права собственности, упоминаемые в этой графе, применяются ко всем заявкам и/или патентам, указанным в графе № I. В случае частичной передачи права собственности объем частичной передачи права, например, может быть представлен на дополнительном листе, если это требуется в соответствии с применимым законодательством.

ГРАФЫ № III и IV

Имена и адреса: Сначала должна быть указана фамилия (предпочтительно заглавными буквами), а потом имя (имена). Звания и ученые степени должны быть опущены. Названия юридических лиц должны быть указаны в их полном официальном обозначении.

Адрес должен быть указан таким образом, чтобы обеспечить быструю почтовую доставку. Он должен включать все соответствующие административные единицы (включая при необходимости указание номера дома), почтовый индекс (если таковой имеется) и название страны. В отношении каждого лица может быть указан только один адрес.

Номер телефона, телефакса и/или адрес электронной почты следует указывать в отношении лиц, упомянутых в графах № III и IV, для обеспечения быстрой связи с этими лицами, если необходимо. Любой такой номер должен включать соответствующий код страны и территориальные коды.

ГРАФЫ № V и VI

Подпись: Свидетельство о передаче права должно быть подписано как заявителем, так и новым заявителем, либо владельцем и новым владельцем. В случае нескольких заявителей/владельцев все они должны поставить свои подписи или использовать свои печати в соответствии с применимым национальным/региональным законодательством. Если подпись на свидетельстве является не подписью заявителя/владельца, а подписью представителя, может потребоваться отдельная доверенность, назначающая представителя.

Дата: Если указание даты подписи или скрепления печатью требуется в силу применимого законодательства, но оно не сделано, датой, на которую подпись считается поставленной, является дата, на которую свидетельство было получено ведомством, или, если это разрешается применимым законодательством, более ранняя дата (см. правило 9(2) РЛТ).